

Dear colleagues,

We are sending you Vol.16 of Tokyo Metropolitan Government: WHAT'S UP, the email newsletter issued by the International Affairs Division of the Tokyo Metropolitan Government.

### Today's contents:

- (1) CNN article “The Green City of the Future” from the Sustainable Recovery: Defining the Future of Tokyo series.**
- (2) Formulation of “Global Financial City: Tokyo” Vision 2.0: Realizing a Sustainable Recovery to Become a Global Financial City Leading the World**
- (3) Conversation between Governor Koike and Dr. Kent E. Calder of Johns Hopkins University**
- (4) “Autumn is for the arts”**
  - ① **The season for viewing the autumn leaves is here!**
  - ② **TOKYO UPDATES article on media arts and Tokyo**

### **(1) CNN article “The Green City of the Future” from the Sustainable Recovery: Defining the Future of Tokyo series.**

The 26th UN Climate Change Conference of the Parties (COP26) held in Glasgow, Scotland, came to a close on November 13th. The Tokyo Metropolitan Government is also raising ambitious goals for environmental sustainability and to tackle climate change, and is partnering with the cities of the world and various stakeholders.

Today we wish to turn your attention to an article on the CNN news site, which introduces the environmental measures taken by Tokyo in our ambition to become a key player in environmental sustainability and the fight against climate change.

<https://sponsorcontent.cnn.com/int/tokyo-sustainable-recovery/green-tokyo/>

### **(2) Formulation of “Global Financial City: Tokyo” Vision 2.0: Realizing a Sustainable Recovery to Become a Global Financial City Leading the World**

The Tokyo Metropolitan Government formulated the “Global Financial City: Tokyo” Vision in November 2017. For appropriate response to the large changes that have been occurring in the global financial situation since then in order to establish Tokyo's position as an international financial center, discussions were held on the revision of this vision. The proposed revision was released this summer for public comment. Based on comments received, the [“Global Financial City: Tokyo” Vision 2.0: Realizing a Sustainable Recovery to Become a Global Financial City Leading the World](#) was drawn up this November.

Please visit the following site for a summary of Vision 2.0 and information on the past steps taken concerning this vision.

<https://www.seisakukikaku.metro.tokyo.lg.jp/en/pgs/gfct/vision/index.html>

### **(3) Conversation between Governor Koike and Dr. Kent E. Calder of Johns Hopkins University**

In October, Governor Koike participated in a monthly talk event held by the interim dean of the Johns Hopkins School of Advanced International Studies, which invites the participation of diplomats, researchers of international politics, and other experts.

Governor Koike spoke about the importance of intercity collaboration, based on the legacy of the Tokyo 2020 Games experience, in resolving global issues, and the creation of a better future by realizing a sustainable recovery. The talk can be viewed at the following link up to the end of December.

<https://www.youtube.com/watch?v=LqV0bigfPTg>

### **(4) “Autumn is for the arts”**

As November draws to a close, Tokyo’s parks and gardens are resplendent with the red and yellow shades of Tokyo’s autumn foliage. In this issue we introduce the Japanese tradition of “viewing the autumn colors” and a Noh performance.

#### **① The season for viewing the autumn leaves is here!**

In Japan viewing the autumn leaves is as popular as viewing the cherry blossoms in spring. Since the pandemic is making it difficult to go see them, please enjoy the autumn leaves online until the day comes when you can actually see them.

Photos of famous sites for viewing the autumn foliage in Tokyo, such as the Rikugien Gardens and Shinjuku Gyoen National Garden can be enjoyed at the website of The Official Tokyo Travel Guide (© TCVB) .

<https://www.gotokyo.org/en/story/guide/autumn/index.html>

If you are able to access Instagram, enjoy a video on the official Instagram account of our International Public Relations team.

<https://www.instagram.com/p/ClecSLIBAuo/>

② **TOKYO UPDATES article on the arts**

[I Hope for You to Feel the Power, Spiritual Essence, and "Fragrant Dignity" of the Japanese Language Through "Noh Online"](#)

-If you were told you would be watching Noh, not from the audience seats, but from the stage, what would you imagine this to be like? "Noh Online," which was streamed from January through March this year for both Japanese and international viewers, featured powerful footage captured by cameras set up on the stage. TOMOEDA Takehito, the Noh actor who proposed this innovative project, speaks about this project and the impact of the COVID-19 pandemic on his stage performances.

Please check out the social media accounts managed by TMG.

(The TMG International PR Team) [Twitter](#), [Facebook](#), [YouTube](#), [Instagram](#)

(TOKYO UPDATES) [Twitter](#), [Facebook](#), [Instagram](#)

You can view previous issues of Tokyo Metropolitan Government: WHAT'S UP [here](#).

**International Affairs Division**

**Office of the Governor for Policy Planning, Tokyo Metropolitan Government**

<https://www.seisakukikaku.metro.tokyo.lg.jp/en/diplomacy/>

This mail is sent to colleagues who have exchanged contact details with us in the past.

If you do not wish to receive this newsletter, please inform us by email.

If you would like to have it sent to another email address, or would like to add another email address, please also inform us by email.

皆様

東京都外務部の email newsletter, Tokyo Metropolitan Government: WHAT'S UP 第 16 号をお送りします。

### Today's contents:

- (1) CNN 掲載記事 「“The Green City of the Future” from the Sustainable Recovery: Defining the Future of Tokyo series」
- (2) 「国際金融都市・東京」構想 2.0 ~サステナブル・リカバリーを実現し、世界をリードする国際金融都市へ~を策定
- (3) ジョーンズ・ホプキンス大学ケント・カルダー氏との小池知事の対談について
- (4) 「芸術の秋」関連情報の紹介
  - ①「紅葉狩り」の季節が到来！
  - ②TOKYO UPDATES より芸術に関する記事を紹介

- (1) CNN 掲載記事 「“The Green City of the Future” Sustainable Recovery: Defining the Future of Tokyo series」

英国・グラスゴーで開催された国連気候変動枠組条約締約国会議（COP26）が、11月13日（土）、閉幕しました。東京都は環境の持続可能性と気候変動の分野で野心的な目標を掲げ、世界の都市や様々な主体と連携しています。

このたび、ニュースサイト CNN に、環境の持続可能性と気候変動対策の分野で主要なプレイヤーになるという目標を掲げている東京都の環境施策などをご紹介する記事が掲載されましたのでお知らせします。ぜひご覧ください。

<https://sponsorcontent.cnn.com/int/tokyo-sustainable-recovery/green-tokyo/>

- (2) 「国際金融都市・東京」構想 2.0 ~サステナブル・リカバリーを実現し、世界をリードする国際金融都市へ~を策定

東京都では、国際金融を取り巻く大きな環境変化に的確に対応し、国際金融都市としての東京の地位を確立していくため、2017年11月に策定した「国際金融都市・東京」構想の改訂に向けた検討を進め、この夏に「国際金融都市・東京」構想改訂（案）を公表し、パブリックコメントを実施しました。

皆様にお寄せいただきましたご意見等を踏まえ、この11月に「[『国際金融都市・東京』構想 2.0 ~サステナブル・リカバリーを実現し、世界をリードする国際金融都市へ~](#)」を策定しました。

構想 2.0 のサマリーや、これまで構想の道のりなどは以下リンク先をご覧ください。

<https://www.seisakukikaku.metro.tokyo.lg.jp/en/pgs/gfct/vision/index.html>

### (3) ジョーンズ・ホプキンス大学ケント・カルダー氏との小池知事の対談について

去る10月に、ジョーンズ・ホプキンス大学高等国際問題研究大学院学長代行が、国際政治の研究者や外交官等を招いて開催する月例トークイベントに小池知事が参加しました。

小池知事は、東京2020大会の経験を通じて生み出された大いなるレガシーを契機に、グローバルな課題を解決するための都市間連携の重要性や、気候変動に対応しながら人々の持続可能な生活を実現する「サステナブル・リカバリー」を進め、より良い未来を創っていくことについて言及しました。

トークイベントの様子は、12月末まで以下のリンク先からご覧いただけます。

<https://www.youtube.com/watch?v=LqV0bigfPTg>

### (4) 「芸術の秋」関連情報の紹介

11月の終わりに近づくと、都内の葉は赤と黄色の魅惑的な色合いに変わり、東京の公園や庭園は紅葉シーズンを迎えます。今回は、日本伝統文化である「紅葉狩り」及び「能」についてご紹介いたします。

#### ① 「紅葉狩り」の季節が到来！

日本では、春の「花見」と同様に、秋の「紅葉狩り」も人気があります。新型コロナウイルス感染症により、直接楽しむことは困難な状況のため、いつかまた足を運んでご覧いただけるその日まで、オンラインによる「紅葉狩り」をお楽しみください。

六義園や新宿御苑など都内の紅葉で有名な観光地の写真を東京の観光公式サイト（©TCVB）からご覧いただけます。

<https://www.gotokyo.org/en/story/guide/autumn/index.html>

また、Instagramをご覧いただける方は、海外広報チームのInstagramのアカウントの動画もお楽しみください。

<https://www.instagram.com/p/CIecSLIBAUo/>

#### ② TOKYO UPDATES より芸術に関する記事を紹介

通常のように客席からではなく、舞台の上で能を鑑賞する、そう聞いてどのような映像をイメージするでしょうか？今年1～3月に国内外に向けて発信された「オンライン能」は、能舞台の上にカメラを入れて迫力ある撮影を行いました。この画期的な映像作品の提案者でもある能楽師の友枝雄人氏に、企画に込めた思いや、2020年のコロナ禍における舞台活動への影響などを伺いました。

「オンライン能」で日本語の力強さや言霊、そして“香りたつ品格”を感じてください。

[-I Hope for You to Feel the Power, Spiritual Essence, and “Fragrant Dignity” of the Japanese Language Through “Noh Online”](#)

東京都の各種 SNS もぜひご覧ください。

(海外広報担当) [Twitter](#), [Facebook](#), [YouTube](#), [Instagram](#)

(TOKYO UPDATES) [Twitter](#), [Facebook](#), [Instagram](#)

Tokyo Metropolitan Government WHAT'S UP のバックナンバーは[こちら](#)をご覧ください。

東京都政策企画局外務部

<https://www.seisakukikaku.metro.tokyo.lg.jp/en/diplomacy/>

このメールは、連絡先を交換させていただいた方々へお送りしております。

今後、メールの送付を希望されない方はお手数ですが、返信メールにてご連絡ください。

送付先の追加をご希望の場合も、返信をお願いいたします。